

F-6912

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant : Herbert WEGNER et al.  
Serial No. : 09/806,216  
Filed : April 25, 2001  
Title : DEVICE FOR GENERATING AN AEROSOL  
Group Art Unit : (Not yet known)  
Examiner : (Not yet known)

DECLARATION OF TRANSLATOR

I, Dr. Walter Herzberg, declare and say:

My address is: 5-21 Elizabeth St.,  
Fair Lawn, N.J. 07410

I speak and write English and German.

I have prepared the attached translation into English of U.S. National Stage of PCT/EP99/09469 filed December 3, 1999.

I hereby certify that the attached translation is a true, exact, and accurate translation of the aforesaid document.

I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

  
Signature

  
Date

**COMBINED DECLARATION FOR PATENT APPLICATION AND  
POWER OF ATTORNEY**  
(Includes Reference to PCT International Applications)

Attorney's Docket Number

**F-6912**

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

**DEVICE FOR GENERATING AN AEROSOL**

the specification of which (check only one item below):

- ☐ is attached hereto.
- ☐ was filed as United States application  
Serial No. \_\_\_\_\_  
on \_\_\_\_\_  
and was amended  
on \_\_\_\_\_ (if applicable).
- ☒ was filed as PCT international application  
Number **PCT/EP99/09469**,  
on **December 3, 1999**  
and was amended under PCT Article 19  
on \_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the patentability of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or of any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States of America listed below and have also identified below any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States of America filed by me on the same subject matter having a filing date before that of the application(s) of which priority is claimed:

PRIOR FOREIGN/PCT APPLICATION(S) AND ANY PRIORITY CLAIMS UNDER 35 U.S.C. 119:			
Country (if PCT indicate "PCT")	Application Number	Date of Filing (day, month, year)	Priority Claimed Under 35 USC 119
Germany	298 12 687.6	12 May 1998	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

**BEST AVAILABLE COPY**

<b>COMBINED DECLARATION FOR PATENT APPLICATION AND POWER OF ATTORNEY (Continued)</b> <small>(Includes Reference to PCT International Applications)</small>	Attorney's Docket Number <b>F-6912</b>
---	---

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) or PCT international application(s) designating the United States of America that is/are listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in that/those prior application(s) in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application(s) and the national or PCT international filing date of this application:

PRIOR U.S. APPLICATIONS OR PCT INTERNATIONAL APPLICATIONS DESIGNATING THE U.S. FOR BENEFIT UNDER 35 U.S.C. 120:				
U.S. APPLICATIONS		STATUS (Check One)		
U.S. Application Number	U. S. Filing Date	Patented	Pending	Abandoned
PCT APPLICATIONS DESIGNATING THE U.S.				
PCT Application No.	PCT Filing Date	U.S. Serial Numbers Assigned (if any)		

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

Frank J. Jordan	Reg. No. <u>20,456</u>	Jacqueline M. Steady	Reg. No. <u>44,354</u>
C. Bruce Hamburg	Reg. No. <u>22,389</u>	Marvin Turken	Reg. No. <u>18,330</u>
Herbert F. Ruschmann	Reg. No. <u>35,341</u>		

5

Send Correspondence To:	<u>Jordan and Hamburg LLP</u> <u>122 East 42nd Street</u> <u>New York, New York 10168</u>	Direct Telephone Calls to:	Frank J. Jordan (212) 986-2340
-------------------------	---	----------------------------	-----------------------------------

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Full Name of First Inventor <b>Herbert WEGNER</b>	Inventor's Signature <i>Herbert Wegner</i>	Date <u>11.04.01</u>
Residence <b>Ahaus, Germany</b>	Citizenship <b>Germany</b>	
Post Office Address <b>Arnoldstrasse 17, D-48683 Ahaus, Germany</b>		

Full Name of Second Joint Inventor, if any <b>Gottfried KOWALIK</b>	Inventor's Signature <i>Gottfried Kowalik</i>	Date <u>3.4.2001</u>
Residence <b>Gescher, Germany</b>	Citizenship <b>Germany</b>	
Post Office Address <b>Alfersesch 5, D-48712 Gescher, Germany</b>		

**BEST AVAILABLE COPY**